

Portugal

JORDAO COOLING SYSTEMS®



# vista.

**Vitrinas para cafetaria, pastelaria e grab'n'go**

Display cases for cafés, bakeries and grab'n'go

Vitrines pour cafés, pâtisseries et grab'n'go

Vitrinas para cafeterías, pastelerías y grab'n'go

Vetrine per caffetteria, pasticceria e grab'n'go



# Design & visibilidade

- **Design apaixonante.**
- **Visibilidade cativante dos alimentos que estimula a compra por impulso.**
- **Ampla área de exposição com foot-print reduzido.**
- **Acabamento Lacado, Madeira e Aço Inox.**
- **Vidros frontais: Direitos, Curvos e Grab'n'Go**

## Design & visibility

- Stunning design.
- Attractive product visibility that stimulates impulse buying.
- Wide display area in a small foot-print.
- Colour, Wood and Stainless Steel décor style.
- Flat, Curved and Grab'n'Go front glass types.

## Design & visibilité

- Design captivant.
- Visibilité du produit saisissante, stimule l'achat d'impulsion.
- Vaste zone de présentation pour une surface au sol restreinte.
- Finition laquée, bois ou acier inoxydable.
- Vitrage frontale: droite, bombée et Grab'n'Go.

## Diseño & visibilidad

- Diseño apasionante
- Visibilidad cautivador para las comidas que estimula la compra por impulso.
- Amplia zona de exposición con reducida huella
- Acabado Lacado, Madera y Acero Inoxidable
- Vidrios frontales: Planos, Curvos y Grab'n'Go

## Design & visibilità

- Design accattivante.
- Attraente visibilità dei prodotti che stimola l'impulso all'acquisto.
- Ampia zona di esposizione con footprint ridotto.
- Finitura in Laccato, Legno e Acciaio Inossidabile.
- Vetri frontali: Diritti, Curvi e Grab'n'Go





- **Portas deslizantes no acesso à exposição, pivotantes nas vitrinas de 600 mm e de 850 mm.**

- Rear sliding doors, swivel doors for 600 mm and 850 mm cases.
- Portes coulissantes à l'arrière, pivotantes sur modèles de 600 mm et 850 mm.
- Puertas deslizantes atrás, pivotantes en las vitrinas de 600 mm y 850 mm.
- Porte scorrevoli posteriori, battenti nelle vetrine di 600 mm e 850 mm.



## Versatilidade & economia

- Versões refrigeradas, Neutras e Aquecidas.
- Disponível em diversas medidas e cantos de vidro para a melhor organização do espaço.
- Todos os níveis de exposição totalmente refrigerados/aquecidos (ventilados).
- Iluminação LED.
- 3 prateleiras ajustáveis em altura e ângulo.
- Vitrinas refrigeradas com vidro duplo.
- Para instalação isolada ou canalizável.
- Kit de rodízios opcional (h= +65mm)

### Versatility & economy

- Chilled, Dry-ambient and Heated versions.
- Available in multiple lengths and glass angles for perfect space planning.
- Fully chilled/heated at all display levels.
- LED lighting.
- 3 adjustable shelves in angle and height.
- Chilled cases have double glazed front glass.
- Stand alone installation or multiplexed.
- Optional castors kit (h= +65mm)

### Polyvalence & économie

- Versions réfrigérées, chauffées ou à température ambiante.
- Disponibles en diverses dimensions et angles vitrés pour une organisation optimale de l'espace.
- Répartition régulière de la température sur tous niveaux.
- Éclairage par LED.
- 3 étagères réglables en angle et hauteur.
- Vitrines réfrigérées avec double vitrage.
- Pour installation isolée ou canalizable
- Kit de roues en option (h= +65mm)

### Versatilidade & economia

- Versiones refrigeradas, ambiente y calentadas.
- Disponibles en diversas medidas y ángulos de vidrio para mejor organizar el espacio.
- El frío/calor alcanza todos los niveles de la exposición.
- Iluminación LED.
- 3 estanterías regulables en ángulo y altura.
- Vitrinas refrigeradas con doble cristal.
- Para instalación aislada o canalizable.
- Kit de ruedas opcional (h= +65mm)

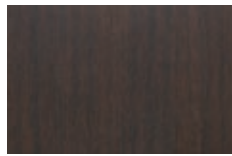
### Versatilità & economia

- Versioni refrigerate, neutre e calde.
- Disponibili in diverse misure e angoli di vetro per una migliore organizzazione
- Il freddo/caldo raggiunge tutti i livelli espositivi.
- Illuminazione LED.
- 3 ripiani regolabili in angolo ed altezza.
- Vetrine refrigerate con vetro camera.
- Per installazione isolata o canalizzabile.
- Kit di ruote opzionale (h= +65mm)

**CORES / COLOURS / COLEURS / COLORES / COLORI**



**Carvalho Claro**  
Bleached Oak  
Chêne blanchi  
Roble blanqueado  
Rovere sbiancato



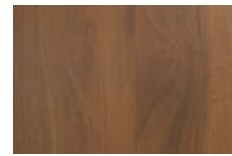
**Carvalho Escuro**  
Dark Oak  
Chêne foncé  
Roble oscuro  
Rovere scuro



**Cerejeira**  
Cherry  
Cerisier  
Cerezo  
Cilegio



**Pereira**  
Pear  
Poirier  
Peral  
Pero



**Nogueira**  
Walnut  
Noyer  
Nogal  
Noce



**Bétula**  
Birch  
Bouleau  
Abedúl  
Betulla





RAL 9003



RAL 3001



RAL 1028



RAL 6019

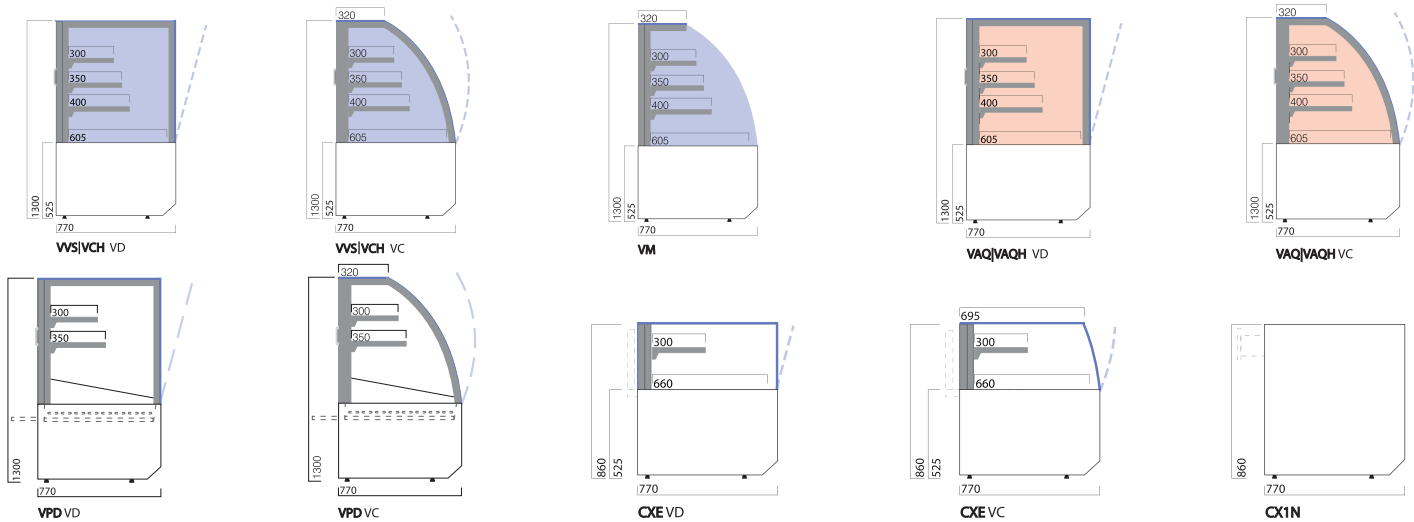


RAL 7009



**Aço inox**  
Stainless Steel  
Acier Inox  
Acero inoxidable  
Acciaio Inox





| Versão / version / version /<br>versión / versione.      | Dimensões (mm) / size<br>/dimensions / dimensions<br>/ dimensioni / (c) x (l) x (a) | Temperatura / temperature<br>/ température / temperatura<br>/ temperatura | Área carga / load area/<br>surface de charge/<br>area de carga/<br>caricamento zona | Potência nominal / rated power/<br>puissance nominale / potencia<br>nominal / potenza nominale |
|--|---|---|---|--|
| <b>Refrigerada ventilada - VRV</b>                       | 600 x 770 x 1300  | +2 / +5°C   | 0,99 m <sup>2</sup>   | 822 W  |
| Fan assisted refrigeration                               | 850 x 770 x 1300  | +2 / +5°C   | 1,40 m <sup>2</sup>   | 1086 W   |
| Réfrigérée ventilée                                      | 1250 x 770 x 1300   | +2 / +5°C   | 2,00 m <sup>2</sup>   | 1322 W   |
| Refrigerada ventilada                                    | 1650 x 770 x 1300   | +2 / +5°C   | 2,71 m <sup>2</sup>   | 1909 W   |
| Refrigerata ventilata                                    |   |   |   |  |
| <b>Mural grab'n' go ventilado - VM</b>                   | 600 x 770 x 1300  | +2 / +5°C   | 0,99 m <sup>2</sup>   | 822 W  |
| Grab'n'go w/ fan assisted refrigeration                  | 850 x 770 x 1300  | +2 / +5°C   | 1,40 m <sup>2</sup>   | 1086 W   |
| Murale grab'n'go ventilée                                | 1250 x 770 x 1300   | +2 / +5°C   | 2,00 m <sup>2</sup>   | 1322 W   |
| Mural grab'n'go ventilado                                | 1650 x 770 x 1300   | +2 / +5°C   | 2,71 m <sup>2</sup>   | 1909 W   |
| Murale grab'n'go ventilato                               |   |   |   |  |
| <b>Chocolate ventilada - VRVCH</b>                       | 600 x 770 x 1300  | +13 / +15°C   | 0,99 m <sup>2</sup>   | 822 W  |
| Chocolate, with fan                                      | 850 x 770 x 1300  | +13 / +15°C   | 1,40 m <sup>2</sup>   | 1086 W   |
| Chocolat, ventilée                                       | 1250 x 770 x 1300   | +13 / +15°C   | 2,00 m <sup>2</sup>   | 1322 W   |
| Chocolate, ventilada                                     |   |   |   |  |
| Ciocolato, ventilata                                     |   |   |   |  |
| <b>Aquecida ventilada - VA</b>                           | 600 x 770 x 1300  | +60 / +70°C   | 0,99 m <sup>2</sup>   | -  |
| Heated with fan  | 850 x 770 x 1300  | +60 / +70°C   | 1,40 m <sup>2</sup>   | -  |
| Chaude ventilée  | 1250 x 770 x 1300   | +60 / +70°C   | 2,00 m <sup>2</sup>   | -  |
| Caliente ventilada                                       |   |   |   |  |
| Calda ventilata  |   |   |   |  |
| <b>Aquecida ventilada c/controlo higrométrico - VACH</b> | 600 x 770 x 1300  | +60 / +70°C   | 0,99 m <sup>2</sup>   | -  |
| Heated with fan and hygrometric control                  | 850 x 770 x 1300  | +60 / +70°C   | 1,40 m <sup>2</sup>   | -  |
| Chaude ventilée avec contrôle hygrométrique              | 1250 x 770 x 1300   | +60 / +70°C   | 2,00 m <sup>2</sup>   | -  |
| Caliente ventilada con controlo higrométrico             |   |   |   |  |
| Calda ventilata c/ controllo igrometrico                 |   |   |   |  |
| <b>Padaria - VP</b>                                      | 850 x 770 x 1300  | -   | 1,40 m <sup>2</sup>   | 174W   |
| Dry-ambient for bread                                    |   |   |   |  |
| Boulangerie  |   |   |   |  |
| Panaderia  | 1250 x 770 x 1300   | -   | 2,00 m <sup>2</sup>   | 238W   |
| Panetteria   |   |   |   |  |

t.amb. 25°C HR=60% / V-Hz= 230-50

**Obrigado pelo seu interesse nos nossos produtos, certifique-se de que esta informação é atual e válida. Os dados apresentados nesta brochura poderão sofrer alterações após a sua publicação em Abril 2012. A José Julio Jordão, Lda ressalva modificações na construção, formato, aspeto e características técnicas dos seus equipamentos, opcionais e acessórios. Possíveis alterações nas cores reproduzidas devem-se à técnica de impressão. As ilustrações contêm elementos opcionais e acessórios que não fazem parte das especificações de série. A informação contida nesta brochura não constitui uma proposta ou oferta de venda, nem vincula legal ou contratualmente a empresa fabricante nem os seus revendedores. Todos os dados relativos aos equipamentos são fornecidos a título meramente indicativo, para obtenção de informação atualizada deve contactar a representantes oficiais da marca JORDAO COOLING SYSTEMS®**

Thank you for your interest in our products. Please make sure this information is up-to-date and valid. The data presented in this brochure may be changed after its publications in April 2012. José Julio Jordão, Lda safeguards construction, shape, appearance and technical characteristics modifications of its equipments, options and accessories. Possible changes in the reproduction of the colours are due to printing technique. The illustrations have optional elements and accessories, which are not part of the standard specifications. The information contained in this brochure is neither a proposal nor a sale offer, nor does it bind legally or contractually the producing company or its reseller. All data concerning the equipment is provided as information merely. To obtain up-to-date information you should contact JORDAO COOLING SYSTEMS® official representatives."

Merci bien de votre intérêt par nos produits, assurez-vous que cette information est mise à jour et valide. Les données présentées dans cette brochure pourront souffrir des altérations après sa publication en avril 2012. La société José Julio Jordão, Lda sous réserve des modifications dans sa construction, forme, apparence et caractéristiques techniques de ses équipements, optionnels et accessoires. Changements possibles dans la reproduction des couleurs dues à la technique d'impression. Les illustrations contiennent des éléments en option et accessoires qui ne font pas partie des spécifications de série. L'information incluse dans cette brochure n'est pas une suggestion ou proposition de vente, ni prétend engager contractuellement le fabricant ou ses revendeurs. Toutes les données concernant l'équipement sont fournies à titre indicatif. Pour obtenir des informations actualisées, veuillez contacter les représentants officiels de la marque JORDAO COOLING SYSTEMS®

Gracias por su interés en nuestros productos, verifique que esta información está actualizada y es válida. Los datos presentados en ese catálogo pueden sufrir alteraciones posteriormente a su publicación en Abril 2012. La José Julio Jordão, Lda se reserva modificaciones en construcción, formato, aspecto y características técnicas de sus equipos, opciones y accesorios. Las posibles alteraciones en los colores reproducidos se deben a la técnica de impresión. Las ilustraciones contienen elementos opcionales y accesorios que no pertenecen al equipamiento de serie. La información contenida en este catálogo no constituye una propuesta u oferta de venta, ni vincula legal o contractualmente a sus revendedores. Todos los datos relativos al equipamiento son meramente orientativos, para obtener información actualizada debe contactar los representantes oficiales de la marca JORDAO COOLING SYSTEMS®

Grazie per il vostro interesse verso i nostri prodotti. Per favore si assicurarsi che tali informazioni siano aggiornate e valide. I dati presentati in questo catalogo potranno subire alterazioni dopo la sua pubblicazione del Aprile 2012. La società José Julio Jordão, Lda si riserva la possibilità di attuare delle modifiche nella costruzione, forma, aspetto e caratteristiche tecniche delle sue attrezzature, optional e accessori. Eventuali variazioni nella riproduzione dei colori sono dovute alla tecnica di stampa. Le immagini contengono componenti opzionali e accessori, che non fanno parte della produzione standard. Le informazioni contenute in questa brochure non sono né delle proposte, né offerte di vendita, né vincolano legalmente o contractualmente la compagnia produttrice o i suoi concessionari. Tutti i dati sulle attrezzature sono meramente orientativi. Per ottenere informazioni aggiornate, contattare gli rappresentanti ufficiali della marca JORDAO COOLING SYSTEMS®



UNIÃO EUROPEIA  
Fundo Europeu de  
Desenvolvimento Regional